

免 责 条 款

我们努力提供准确的条约信息并定期核查、更新，但仍难以保证数据库中的条约信息与条约正式文本完全一致。对于使用本数据库信息可能导致的损失或法律纠纷，我们不承担任何责任。感谢您的理解和支持。

中华人民共和国政府和 阿富汗民主共和国政府 一九七九年度换货议定书

中华人民共和国政府和阿富汗民主共和国政府根据两国政府一九七七年四月十三日签订的贸易和支付协定(以下简称“协定”)第三条的规定，就一九七九年的贸易事项，达成协议如下：

第 一 条

在本议定书有效期内，中华人民共和国政府同意从阿富汗民主共和国进口下列商品：

- | | |
|-----------------|-------------------|
| 1. 葡萄干 | 4,500—5,000公吨 |
| 2. 棉花 | 2,000—3,000公吨 |
| 3. 阿魏 | 20公吨 |
| 4. 芝麻、亚麻籽 | 1,500公吨 |
| 5. 羊毛 | 待定 |
| 6. 青金石 | 2,500公斤 |
| 7. 果干、果仁(包括扁桃仁) | 200,000—300,000美元 |
| 8. 草药、茴香籽 | 待定 |
| 9. 皮张 | 1,000,000美元 |

阿富汗民主共和国政府同意从中华人民共和国进口等值的中国商品，商品项目如“协定”附表“乙”所列。

第 二 条

缔约双方同意，对未列入本协议定书内的商品的交换和超过本协议定书内所列数量的商品交换，如经两国有关部门同意，并符合两国有效的法令和条例，本协议定书不加限制。

第 三 条

买卖的详细条件、价格和交货地点将由买卖双方当事人商定。

第 四 条

本协议定书自签字之日起生效，有效期为一年。

本协议定书于一九七九年十月十四日在喀布尔签订。共两份，每份都用中文、波斯文和英文写成，三种文本具有同等效力。

中华人民共和国政府代表

阿富汗民主共和国政府代表

黄 明 达

马 里 亚 尔

(签字)

(签字)

编者注：附表乙略。